



نعمل لمساعدتك على تأسيس مصلحة تجارية صغيرة جديدة

ثانياً: سوف تقوم وكالة NEIS التي تقدم الخدمة لك بتقييم الفكرة التي لديك بشأن المصلحة التجارية. لكي تتأهل للتقييم، يجب أن ينطبق على مصطلحك التجارية ما يلي:

- أن لا تكون تعمل حالياً على أساس تجاري
- أن تكون لها هيكلية مستقلة
- أن تكون قانونية وليست عرضة للمساءلة العمومية
- أن تكون الوكالة التي تقدم لك خدمات NEIS قد قيمتها على أنها قادرة على الاستمرار تجارياً
- أن تكون نيتك تأسيسها وتشغيلها وجعل مقرها ضمن أستراليا فقط
- أن تكون ذات هيكلية تضطلع فيها أنت بالإشراف على المصلحة التجارية الحاصلة على خدمات NEIS والحفاظ على هذا الإشراف خلال تليك لـ New Business Assistance بموجب NEIS.

يخضع الاشتراك في New Business Assistance للمنافسة لذا فإن مقدمي خدمات NEIS لا يمكنهم قبول جميع الإحالات، حتى ولو كنت مؤهلاً للمساعدة.

هل تريد المزيد من المعلومات؟

- تفقّد الموقع jobs.gov.au/neis
- ابحث عن الوكالة المحلية لتقديم خدمات NEIS في صفحة [Find a Provider](http://jobactive.gov.au) على موقع jobactive.gov.au
- تحدث إلى jobactive أو ParentsNext أو وكالة تقديم Disability Employment Services أو اتصل بـ Employment Services Information Line على الرقم 13 62 68

هل تحتاج إلى مساعدة لفهم نشرة المعلومات هذه؟

إذا احتجت إلى مترجم، يرجى الاتصال بخدمة الترجمة الخطية والشفهية (TIS) على الرقم 131 450 واطلب Employment Services Information Line على الرقم 13 62 68.

وإذا كنت أصماً أو لديك ضعف في السمع أو إعاقة في النطق، فيمكنك استخدام الخدمة الوطنية لتوصيل المكالمات (National Relay Service). للمزيد من المعلومات تفقّد الموقع www.relayservice.com.au

إذا كانت لديك فكرة عن تأسيس مصلحة تجارية صغيرة خاصة بك، فقد تكون مؤهلاً للحصول على New Business Assistance (مساعدة المصالح التجارية الجديدة) بموجب NEIS.

هناك ٨٦٠٠ مساعدة متاحة لهذا الغرض على الصعيد الوطني كل عام توفرها شبكة مؤلفة من ٢١ وكالة تقدم خدمات NEIS.

كيف يمكن لـ New Business Assistance أن تساعدني؟

يمكن لـ New Business Assistance أن تساعدك بتقديم ما يلي لك:

- تدريب معتمد للمصالح التجارية الصغيرة
- إرشاد ودعم يستهدفان مصطلحك التجارية من جانب وكالة تقدم خدمات NEIS في السنة الأولى من تشغيل مصطلحك التجارية التي أسستها بموجب NEIS
- دعم دخل يصل إلى ٣٩ أسبوعاً (NEIS Allowance) و NEIS Rental Assistance (يصل إلى ٢٦ أسبوعاً) (إذا كنت مؤهلاً لذلك).

إذا كنت تتلقى دفعات دعم دخل معينة من

Department of Human Services (DHS) أو

Department of Veterans' Affairs (DVA)، فقد تكون مؤهلاً

لاختيار متابعة تلقي هذه الدفعات خلال اشتراكك في

New Business Assistance.

هل أنا مؤهل لـ New Business Assistance؟

يوجد جزآن كي تصبح مؤهلاً لهذه المساعدة.

أولاً: بإمكانك الاشتراك في New Business Assistance إذا انطبق عليك ما يلي:

- إذا كانت سنك لا تقل عن ١٨ عاماً عند تأسيسك لمصطلحك التجارية الجديدة
- إذا لم يكن يحظر عليك بحكم القانون العمل في أستراليا
- إذا لم تكن زائراً من الخارج بتأشيرة 'سياحة وعمل' (working holiday) أو طالباً من الخارج وتدرس في أستراليا
- إذا كنت قادراً على الاشتراك في أحد برنامجي NEIS التدريبيين (إذا كان ذلك مطلوباً) والعمل بدوام كامل في مصطلحك التجارية الجديدة المقترحة
- إذا لم تكن قد اشتركت في NEIS في السنة الماضية
- إذا لم تكن مفلساً لم تُبرأ ذمته.